

# GAZETA TRANSILVANIEI

Redacția și Administrația  
PIAȚA LIBERTĂȚII BRAȘOV  
Telefon 226  
Abonament anual 200 lei  
Pentru străinătate 500 lei  
Anunțuri, reclame, după tarif

Fondată la 1838 de George Barițiu

Apare în zilele care zi de lucru

„Numai un regim cinstit și econom — scrie oficiosul guvernului — poate aduce o ușurare a vieții.“  
A aștepta deci o ușurare a vieții dela actualul guvern înseamnă a crede că șobolanii sunt cinstiți și cruțatori!!

Mergem orbește spre dezastru?

## O vie îngrijorare de viitor...

— Conflictul constituțional deschis de guvernul Brătianu, față de cel din Jugoslavia —

În unul din numeroșii săi din urmă „Adevărul“ publică declarațiile unui ministru — ce-și păstrează anonimul — asupra remanierii ministeriale, ce ar urma în curând și asupra chestiunii dacă s'a deschis succesiunea la guvern. „Adevărul“ a mai publicat și declarațiile d-lor Mărzescu și Duca, cari considerau lupta Opoziției ca eşuată, fiindcă opinia publică nu ar fi luat parte vie la ea.

În toate aceste declarațiuni este cristalizată mentalitatea partidului liberal: A guvernă cu ajutorul minciunii, întrigei, forței de stat împotriva voinței țării, asociindu-și la aceasta factorul constituțional care trebuie să mențină pe liberali la guvern atâta cât vrea d-l Brătianu și să primească succesiunea indicată de d-sa.

Acest metod politic este practicat de partidul liberal de vreme îndelungată și în țara mică de ieri, el s'a putut aplica cu succes de cele mai multe ori. Astăzi, mentalitatea liberală apare ca o monstruoasă politică și o obrăznicie ciocoiască. În același timp, descoperirea Coroanei în lupta dusă de către întreaga țară pentru răsturnarea unui regim de fraudă, furt, crime, de provocare continuă — într'un cuvânt regimul bunului plac absolut — dă proporțiile realei primejdii.

Guvernul Brătianu a deschis o prăpastie între Rege și națiune — a zis d-l Maniu după promulgarea Constituției liberale. Guvernul Brătianu continuă să adâncească această prăpastie, vom adăoga noi — fiindcă interesele acestui partid primează pe cele generale și, *despărțit de poporul său*, pe Regele îl cred cu totul în puterea *dinastiei* a doua.

Numai astfel se explică îndrăzneala și cinismul din declarațiile miniștrilor colecția Brătianu — cum le zice d-l Toma Stelian — considerând că prin înfruntarea opiniei publice și prin măsuri de ordin militar se poate guvernă și România de azi, cum au guvernat-o pe cea de ieri.

\* \* \*

Ca să izoleze pe Rege de partidele Opoziției unite nu există calomnie în arsenalul bizantinilor din partidul liberal pe care să n'o întrebunțeze. Republicanii, trădători de neam, antidinastici și revoluționari — iată ceea-ce oamenii d-lui Brătianu fac să se audă la Curte despre frunțile Opoziției unite.

În public, toată efortarea guvernului Brătianu a fost să prezinte pe Regele țării angajat în politica partidului liberal, politică lipsită de ori-ce elementară considerațiune de legalitate și constituționalism.

„Regele este cu noi și noi facem ceea-ce voim“ — iată lozincă guvernului, iată ceea-ce agenții săi, chiar miniștrii, o spun în gura mare.

Se înțelege că, așa cum a spus d-l Iuliu Maniu, datoria noastră cinstită, patriotică și dinastică nu poate fi alta decât să astupăm, cu cea mai mare grabă posibilă, această prăpastie, prin înlăturarea regimului actual liberal, care se pune cu forța între Suveran și națiune. Lupta pentru realizarea acestui țel va fi dusă cu ori-ce sacrificii pentru Partidul național român.

Angajamentul acesta solemn al președintelui Partidului național găsește un viu ecou în întreaga opinie publică a țării.

Situația este cu mult mai gravă decât s'ascultăm rodomontadele miniștrilor liberali în „Adevărul“ — și nu putem ține cont de ele decât ca o manifestare de ordin psihologic. *Politicește ele nu reprezintă nimic.* Nu cu asemenea atitudini și încercări de tatonare a situației (remanieră) se desleagă criza gravă constituțională pe care guvernul Brătianu a pus-o, în special, între Rege și provinciile unite din libera lor voință la 1918.

Cele ce se petrec în Jugoslavia pot fi criteriu de judecată a gra-

velor erori comise, într'o și mai largă măsură, de guvernul Brătianu, după nenorocita și odioasa guvernare averescană. După doi ani dela votarea Constituției impusă de Passici — avem astăzi certitudinea revizuirii ei, cu cele mai largi principii de autonomie pentru Croația.

*România de astăzi stă mai rău de cât Jugoslavia sub raportul conflictului constituțional. Acolo, cel puțin, a izbucnit pe față și — vrând nevrând se va soluționa cât de curând. La noi, nemulțumirile latente ale întregii populații, biciuite de o scumpete încurajată prin speculații protejate de guvern — în plus indignarea și revolta locuitorilor provinciilor unite — nu și-au deschis încă o cale precisă de izbucnire. Dacă nu va veni la vreme soluția preconizată de Partidul național român, Regele alungând pe liberali și lăsând țara să-și dessemneze liber conducătorii — cine știe ce formă poate lua această izbucnire?*

Nu este o amenințare ci expresiunea sinceră a unei vii îngrijorări pe care, din durere pentru neamul acesta, ni-o exprimăm...

## ȘOBOLANII

Galați, Aprilie 1923.

La imponenta întrunire publică a Opoziției Unite, ținută la Galați Dumineca trecută, publicul murmura de indignare de câte ori oratorii vorbeau despre șobolani.

Se știe că șefii șobolanilor sunt d-nii Ionel, Vintilă și Constantin Brătianu, cari pentru exploatarea țării, și-au împărțit rolurile: primul, șef politic, al doilea, șeful băncilor liberale și al colțeresărilor, al treilea, șeful industriilor protejate și al carteliurilor.

Rolul economic și social pe care îl joacă această trinitate este din cele mai păgubitoare pentru țară. Continuatori ai vechel oculte liberale, dâșii au perfecționat sistemul de a pune mâna pe guvernul țării prin fraudă și minciună, și apoi de a întrebunța puterea publică numai în folosul lor și al partizanilor lor. Într'o mână cu punga, în alta cu bicul, ei pricopsesc cu îmbelșugare pe cei-ce li-se supun și devin unelte lor, iar pe de altă parte, lovesc fără cruțare pe cel ce nu voiesc să li-se supună.

Speculând nevoile materiale ale nevoiașilor și sufletele jositice ale celor doritori de îmbogățire repede, ei aplică sistemul de guvernare prin corupție și teroare, care totdeauna a fost mănuit cu dibăcie de partidul liberal spre mare folos al corifeilor lui.

De scumpetea traiului, de lipsa alimentelor, de greutatea și suferințele celor ce muncesc din greu și productiv, puțin le pasă. Este destul ca ei și sam-

sarii lor să câștige mult pe urma privilegiilor și monopolurilor ce și-au creat.

Pentru anul 1922, celor doi directori ai Băncii Românești dela centrala București li s'a dat, peste lefurile regulamentare, încă două milioane trei sute cincizeci și opt mii de lei, iar membriilor din Consiliul de administrație și censorilor, cari cu toții nu lucrează aproape nimic, li s'au distribuit peste patru milioane șapte sute de mii lei, așa dar, în total șapte milioane lei. Notăm că acești șobolani mai au numeroase alte venituri grase de pe la celelalte bănci și întreprinderi colțeresate, dependente de Banca Românească, funcții pe cari le ocupă prin abuz, fără a lucra aproape nimic, ci numai în virtutea industrii politice și influenței marelui lor stăpân, Vintilă Brătianu ministrul de finanțe.

Alături de șobolanii mari, vin alții mai mici, cari conduc sau pretind că conduc băncile mai mici și întreprinderile industriale, vasale, susținute de Banca Națională și de tarifele vamale, protectoare. Și aceștia încasează sume considerabile, provenite în prima linie din scumpetea exercitată pe spatele consumatorilor. Toate aceste întreprinderi produc câștiguri colosale în epoca celei mai grave crize.

Noi nu am critica aceste câștiguri, dacă ele ar fi răsplata unei munci și organizațiuni superioare, unor idei comerciale, speciale, din cari să iasă binele general. Dar aceste profite colosale

## Țăranii impart pământul...

Agitațiile populației din Sâncel.

Din comuna Sâncel (județul Târnava-mică) se semnalează mișcări cu caracter foarte grav, din cauza executării greșite a reformei agrare. Cazul este următorul:

Statul, respective Ministerul de Agricultură a făcut în comuna Sâncel 200 jugăre rezerve din pământul expropriat. Sătenii, cărora li s'a dat pământul în posesie prin arândeale forțat, nu vreau să audă sub nici un chip de nici un fel de rezerve. După ce prin delegații lor au protestat împotriva faptului, că mult trâmbișata împroprietărire nu se face decât la calendele grecești, au cerut prefectului și deputatul liberal, ales prin furtul urnelor, să li se delevoie a împărți pământul imediat.

Răspunsul prefectului a fost evaziv. D-sa fiind în neputință de a nu respecta ordinea Ministerului de Agricultură, în același timp temându-se de furia poporului, nu știe ce să facă. Rezultatul a fost, că oamenii aflând de decizia Ministerului au hotărât în unanimitate, că nu vor respecta-o.

În consecință, în ziua de 3 Aprilie întreg satul, cu mic cu mare, a ieșit pe hotar, a luat pământul expropriat în seamă și l'au împărțit după indici conform listei de îndreptățiți. Cu alte cuvinte, a făcut împroprietărire propriei motu. Fără îndoială, acest fapt constituie în tot cazul un act de violență semnificativă. Asta cu atât mai vădit, că prefectul, care a fost sesizat a declarat, că este incapabil de a interveni. S'au cerut ordine dela București.

sunt rezultatul privilegiilor, al monopolurilor profiturilor politici.

Fabricilor de zahăr, cari sunt protejate în măsură exagerată și cartelate, le era rușine să-și publice bilanțurile în anul trecut, așa de mari beneficii aveau. În același timp ele au redus la să-ăcie pe țăranii cultivatori de sfeclă, iar acum au ridicat kilogramul de zahăr la 46 lei, fără motive binecuvântate. Tot așa stă chestia cu fabricile de hârtie, în fruntea cărora stau șobolanii, tot asemenea și cu celelalte fabrici monopolizante, ale lor, — pe când restul industriei lăncezește.

Lumea noastră a început a-și da seama de aceste abuzuri. Iată de ce, în marea adunare a Opoziției, din Dumineca trecută, publicul se indigna când auzia de șobolani și aplauda frenetic pe șefii noștri, când aceștia criticau abuzurile șobolanilor. V-a.

## Manifestul lui Radici.

Agram. — Șeful partidului croat, Radici, adresează prin ziarul său un manifest către poporul croat, invitându-l la luptă în contra constituției regatului jugoslav. În același manifest Radici invită și pe Slovenii ca să se alature la această luptă.

## Prorogarea Parlamentului

Oficiosul guvernului confirmă știrea despre prorogarea Parlamentului până la 1 Mai. La deschidere se va depune imediat pe biroul Camerei proiectul de reformă administrativă.

## Cum ne critică streinătatea

Politica guvernelor române în materie de petrol — o „politică de sinucidere“.

Președintele Consiliului de administrație al „Steii române engleze“ și membru al altor puternice organizații petrolifere din lume, Sir Charles Greenway, a ținut în ziua de 28 Martie la adunarea generală a acționarilor din Londra un discurs, în care a atacat fără cruțare politica guvernelor românești în materie de petrol. Ziarul „Times“ publică în întregime acest discurs, din care reținem următoarele constatări:

Fixarea de prețuri la diferitele produse petrolifere în favoarea consumului intern românesc, impunerea de taxe de export grele, limitarea exportului de petrol la 30—40% din totalul producției fiecărei societăți, apare lui Sir Charles Greenway ca „o politică de sinucidere“. Președintele Steii Române engleze a spus că, România, făcând politica aceasta, „ucide găina care, altfel, ar fi clocit pentru România ouăle de aur, de cari are atâtă nevoie“.

Sir Charles Greenway a mai criticat faptul că „drumurile de fier românești și diferite ministere datorează societăților de petrol sume mari de bani“. În ce privește intențiile de naționalizare a subsolului, el a declarat că, dacă știrile ce s'au publicat în privința aceasta în presa străină s'ar adevăra, „n'o să mai vie nici un fel de capital străin în România, de oarece capitalul acesta poate să obțină avantajii mai mari prin investiții în industria de petrol a altor țări“.

Dacă guvernul român o să continue politica arătată mai sus (prețuri maxime pentru consumul intern, taxe de export, reducerea exportului de petrol la 30—40 la sută), „societățile n'o să aibă încotro și o să fie silit să-și retragă producția, făcând să lucreze numai acele sonde cari dau cantități mari de petrol. Sonde noi cari costă sume enorme în lei și despre cari nu se știe ce pot produce, „nu se vor mai pune, de oarece (din cauza politicii menționate) nu aduc profit“.

Declarațiile d-lui Greenway nu ne pot lăsa indiferenți, de oarece ele pot avea o repercusiune importantă asupra celei mai mari industrii a noastre, singura care ne asigură combustibilul, fără de care n'am putea trăi.

## Episcopul Glattfelder nu se astâmpără.

Timișoara, 10 Aprilie.

Autoritățile noastre au reușit să prindă mai multe plicuri, expediate dela Budapesta, de către fostul episcop catolic al Timișoarei, Iuliu Glattfelder, în jurul cărui, din cauza unei pastorale sfâșietoare, s'au iscat incidentele cunoscute deja de către cetitorii de gazete.

Fostul episcop își trimite din nou pastorala incriminată, însoțită de o scrisoare pe care o redăm în cele ce urmează:

Alăturat vă trimit, iubii frați întru Hristos, textul complet al pastoralei mele. Dezorientarea samavolnică nu mi-a îngăduit, pe când eram încă între voi, să vi-o înmanez, ba mi s'au pus chiar piedici din cauza ei.\*) Acum, redobândindu-mi întreaga libertate, vi-o trimit din nou, fără de nici o schimbare. Dacă forța oarbă vrând să constate o greșeală generală, se vede numaidecât pe sine în oglindă, și în loc să cheme med cul cere ajutorul poliției, aceasta nu e greșeala și rușinea omului gânditor. (O frază destul de meșteșugită a Sfinției Sale. — Nota corresp.) Psihologia forței este că nu tolerează nici un fel de opinie, iar a desorientării că se crede atotștiutoare, îndeosebi în chestiunile pe care le ignorează complet. Dar avem mângâierea să credem că domnia pumului și a lipsei de lumină, nu va putea să domine în veștii veștilor. Această mângâiere mi-a înșeninat și mie clipele ce le am petrecut în mijlocul furiei următorilor mei. (Sublinierile corresp.)

Vă rog și pe voi, iubii frați întru Hristos, să înfrunțați vijelia vremiilor, având clară conștiința misiunii voastre și păstrând întotdeauna respectul față de lege și făcându-vă datoria voastră ca apostolii iubitori de pace. Numai așa să imi cetii și pastorala mea, fiindcă numai așa se poate înțelege. Slova nu o arătați nimănui, iar hârtia nu o păstrați, ci săpați-vă în inimi spiritul și adevărul și explicați aceste lucruri prin viața voastră\*). Atunci vom putea să privim, liniștiți și fâțiș, consecințele. Non confundar. Non praevalerebunt.

Budapesta, 28 Martie 1923.

Cu părintești binecuvântări

Iuliu,  
episcop.

\*) Este vorba despre confiscarea gazetelor nemțești și ungarești, din Timișoara, care au publicat această pastorală și despre anoheta introdusă de către autorități.

\*) Sublinierile din această frază există și în original

## Lupta contra Constituției liberale

Discursul deputatului dr. I. LUPAȘ rostit în ședințele Camerei din 13 și 14 Martie 1923.

— Urmare. —

Neîntrerupta ciocnire între ideea de libertate și între puterile reacțiunii.

D-l Lupaș: Domnilor, din ceace am izbutit să spun eri dela această tribună și din ceace d-v. veți fi izbutit să auziți, cred că veți fi făcut o constatare de valoare permanentă pentru viața popoarelor, anume constatarea, că în viața poporului nostru, — ca și în viața altor neamuri — între ideea de progres, între tendința de adevărată viață constituțională autonomă și între tendința reacționară, care la diferite răstimpuri a reușit să sugrume această idee în mersul ei spre înfăptuire și biruință, a fost o neîntreruptă ciocnire.

Dar fiindcă puteri adânci și tainice, cari sunt mai presus de orice putere omenească, mai presus chiar de puterea armată a Statelor, au dat acestei idei o foșă atât de mare, încât nici temnițele, nici tunurile, nici armatele cele mai strașnice din istoria universală, n'au putut să împiedice pentru totdeauna progresul acestei idei, s'a întâmplat și în viața poporului nostru, ca și în viața altor neamuri, că ideea aceasta a făcut din decenii în decenii frumoase progrese. Când se simțea însă că este în pragul vreunei realizări, atunci puterile întunecate ale trecutului, dau năvală s-o izbească din nou și să o răpună pentru câva timp. Așa am înfățișat proiectul de Constituție al Moldovenilor dela 1822, constatând cu plăcere, că ați binevoit a urmări cu atențiune.

Ideia cuprinsă în acel proiect moldovenesc, o găsim și mai târziu exprimată dincolo de munți sub regimul atât de strașnic al ministrului Metternich, care se complăcea într-o conducere el singur întreagă politica externă a monarhiei habsburgice.

Virtutea ca bază a vieții constituționale în proiectele dela 1840 și 1848.

Apoi în proiectul constituțional făcut dela 1840, când se plănuia o răscoală în Gorj, în proiectul lui Teleghescu, — se exprima ideea, ca Țara Românească să fie condusă de un Corp legiuitor, pe baza acestor trei principii: slobozenie, dreptate deopotrivă și virtute. Merită în deosebi subliniat cuvântul virtute, fiindcă îl întâlnim și

mai târziu în proiectele ce au izvorât din tendința de a îndruma spre o dezvoltare normală viața politică a Statului românesc. Găsim acest cuvânt și cu opt ani mai târziu în proclamația dela Islaz (9 Iunie 1848), care cerea alegeri libere, — un lucru despre care unii dintre membrii majorității îndrăznesc să afirme și în ziua de astăzi, că ar fi cu desăvârșire imposibil în cuprinsul Țării Românești. Noi nu admitem, că ar fi imposibil ci creдем că el trebuie să se întâmple, chiar împotriva tuturor acelor, cari au tot interesul, ca alegerile să nu fie libere. Dar în proclamațiunea amintită se spune, că alegerile să fie libere, ca la adunarea obștească, la reprezentanța națională, să poată fi chemați toți, dar să poată fi aleși numai aceia, pe cari capacitatea, încrederea obștească și virtutea îi desemnează ca vrednici de a intra în această adunare. (Aplauze).

Iată deci, cum în tendința spre progres, acest cuvânt se accentuează neconștient...

D-l Lupaș: Nu știu, dacă în proiectul actual de Constituție d-v. ați reușit să descoperiți în vre-un articol, cuvântul acesta „virtute“.

O voce: A dispărut de mult.

D-l Lupaș: Mi se pare că a dispărut, după cum se spune aci, și este foarte regretabil, că tocmai acest cuvânt a fost isgonit, nu numai din textul proiectului actual de Constituție, ci din toate domeniile vieții de Stat. (Aplauze pe băncile minorității).

O voce: Virtutea nu se pune pe acțiuni.

Altă voce din majoritate: Care este sensul cuvântului „virtute“, ca să știm în ce sens trebuie luat aci?

D-l Lupaș: Pentru a satisface curiozitatea onoratului interpellant, voui spune că nu vreau să răpesc prea mult din timpul, pe care mi-l acordă dispoziția regulamentului, și nu vreau să pun la încercare prea grea răbdarea d-v prin explicațiuni filologice. Sper însă, că în ultimul volum al Dicționarului Academiei Române, dicționar pe care îl pregătește colegul meu dela Cluj, d-l Sextil Pușcariu, veți putea găsi toate explicațiunile filologice necesare și toate nuanțele semasiologice asupra acestui cuvânt, pe care îl va înmormânta Academia în acel mormânt al dicționarului limbii române, după ce politicianismul bucureștean l-a ucis. (Aplauze).

Dar nici reacțiunea atât de cumplită, despre care vă aminteam, reacțiunea austriacă de dincolo de munți, nici reacțiunea turcească și rusească dincoace, n'a putut să distrugă avântul nobil spre libertate al acelei generațiuni de oameni însufleșiți.

Nici în timpul atât de trist al absolutismului austriac, nici sub regimul atât de nefast al convențiunii dela Balta-Liman, lupta pentru libertate nu s'a oprit, ci a fost continuată cu bărbăție, oricât de numeroase erau piedecile și vicisitudinile timpului.

Adevărat, că în viața și dezvoltarea poporului nostru au intervenit adeseori împrejurări din afară, care au fost foarte favorabile, care au facilitat lupta spre libertate națională.

Aceste împrejurări au fost prielnice pentru propășirea noastră la sfârșitul deceniului 1850—1860, când s'a ivit din nou soarele vieții constituționale și o însemnată înlesnire a urmat mai ales prin înfrângerea Rusiei și prin tratatul încheiat la Paris, în primăvara anului 1856.

(Va urma.)

## Curiozități

Un maestru de dans, de origină italiană, a bătut recordul lumii, dansând continuu, vreme de 23 ore 4 minute și 4 secunde — cu o singură pauză de două minute după 15 ore de dans în continuu, jocuri moderne: tango, fox-trot, etc.

Recordmanul se numește Cesar Leon și este de meserie croitor. Dansează numai de pe vremea războiului și este cel mai grozav maestru al dansurilor moderne.

## POVESTI ORIENTALE.

### Judecătorul înțelept

Un negustor voind să plece într-o țară îndepărtată, încredință unui derviş (călugăr), — pe care-l ținea ca i-e prieten — o pungă cu o mie de jehine\*), rugându-l să i le păstreze până la reîntoarcere.

După un an negustorul se reîntoarce și-și cereu galbenii; dervişul însă ținea sus și tare că nu primise dela el nici un ban. Negustorul, văzând atâtă nerușinare, se înjură și plecă la cadlu (judecător), să părăscă pe derviş.

După ce-i ascuțită plângerea, cadlul îi zise: „Tu ești mai mult cinstit decât cumintel. Nu trebuia să te încrezi atât de orbește unui om, a cărui cinste nu o cunoșteai. Nu va fi tocmai ușor să îndemnăm pe acest viclean înșelător să restituie de bună voie un lucru, pe care l-a primit fără martori. Să încerc însă, doar' volu putea face ceva! Du-te încodată la el, vorbește-i frumos, dar nu-i da să-și înțeleagă că eu știu ceva despre toate acestea. Măine apoi să vii iar la mine, tot pe vremea asta“.

Negustorul făcu întocmai așa, dar în loc să-și primească banii, își mai auzi câteva injurături. Pe când se certau amândoi, sosi un servitor al cadlului spunând dervişului că stăpânul său îl cheamă până la el. Dervişul se duse. Judecătorul îl primi foarte prietenește, îi conduse în camera cea mai frumoasă și-i arătă atâtă cinste, nici să fi fost cel mai distins bărbat din oraș. Vorbindu-i despre câte toate, aduse vorba cu multă dibăcie de mariușozitatea dervişului și de înțelepciunea lui, pe cari nu știa cum să le mai laude, așa că îi câștigă cu totul încrederea. „Te-am noțit la mine, nobil derviş“

\*) monedea de aur, întrebuințată în Orient.

zise apoi judecătorul, „ca să-ți dau o dovadă de încrederea și stima ce ți-o port. O afacere importantă mă silește să plec pentru câteva luni într-o călătorie. În servitorii mei nu am nici o încredere și mai bucuros aș încredința comoriile mele unui om, care se bucură în tot orașul de o cinste și stimă atât de mare, cum ești tu. Dacă nu te incomodez, deja mâine noapte aș vrea să-ți trimit comoriile mele. Trebuie s'o fac însă în cea mai mare taină, deaceea le voui trimite prin cel mai credincios servitor, spunându-i că-ți trimit un dar“.

Dervişul zâmbia mulțumit. El făcu multe închinăciuni adânci, îi mulțumi de încrederea mare ce o avea în el și-l asigură cum știu mai bine, că se va îngriji ca de ochii din cap de comoriile ce-i vor fi încredințate. Apoi plecă atât de vesel, parecă l-ar fi și înșelat deja pe cadlu.

A doua zi dimineața negustorul veni din nou și-i spuse că dervişul nu voise cu nici un preț să-l dea banii.

„Du-te încă odată la el, și dacă nici acum nu vrea să-și dea, amenință-l spunându-i că vei veni la mine a-l părăși. Cred că nu va aștepta să-i o spuie de două ori“.

Negustorul plecă. Cât ce-i spuse însă dervişului că-i va pari la cadlu, acesta îi dădu imediat punga, căci nu voia nici decum să-și piardă încrederea cadlului pe ale cărui birgății avea de gând să pună mâna. Dându-i punga, îi zise zâmbind: „Pentruce să merg tocmai la cadlu, prietene? Bani tăi nu puteau fi nicăiri mai siguri decât în mâinile mele, iacă am vrut și eu să fac o glumă, ca să văd ce zici!“

Deastădată negustorul fu mai cuminte și luă giuma de bună, apoi se duse

la cadlu și-i mulțumi pentru prețiosul ajutor ce îi dăduse.

Intrăceea sosi și noaptea și dervişul se pregătea să ia în primire comoriile promise. Noaptea trecu însă fără ca servitorul cadlului să apară cu cadoul tainic. Dervişul sta ca pe jăratec, și îndată ce se crepă de ziua, plecă la casa judecătorului.

„Să nu te superi, d-le judecător, dar aș vrea numai să știu pentru ce n'ai trimis servitorul?“ zise el, intrând.

„Pentruce am auzit dela un negustor oarecare, că ești un înșelător netrebnic, pe care legea îl va pedepsi după cum merită, imediat ce se va mai auzi așa ceva.“

Dervişul se înclină umilit până la pământ și plecă fără să mai zică o vorbă.

D. M.

### Brazi la sărbătorile Paștelui

— O plângere. —

Este o tradiție veche, încă de pe timpul stăpânirii ungurești, ca la sărbătorile Paștelui să se dea din pădurile comunei câte 20 brazi fără plată de fiecare biserică românească sau ungurească.

În comuna Cernatu sunt două biserici românești greco-orientale. Epitropia bisericilor a cerut Primăriei 20 brazi pentru amândouă bisericile.

Primarul Gh. Filip n'a voit însă să dea fără plată brazii de Paști, și Epitropia a trebuit să plătească câte 8 lei bucata.

Biserici ungurești i s'au dat însă 24 brazi fără plată. D-l prim-pretor I. Diacon știe toate acestea, căci i s'au adus la cunoștință la timp, arătându-i-se și chitanța de plată.

Dar suntem în România-Mare și în noua Constituție Religia dominantă în Stat este cea greco-orientală!

Epitropia bisericii greco-orientale din Cernatu. Constantin C. Albuțel.

## O manifestație pioasă

Lipova, Aprilie 1923.

O manifestație pioasă, cum rar s'a mai văzut la noi în Lipova, a avut loc în Joia Paștilor. Exhumându-se rămășițele pământești ale regretatului avocat și fost secretar general al resortului comunicațiilor sub Consiliul Dirigent, dr. Constantin Miasils, înmormântat acum aproape doi ani la Brașov, ele au fost aduse la Lipova, unde au fost depuse în cripta familiară din cimitirul bisericii gr. or. din loc.

Întreg orașul, fără deosebire de naționalitate, aflând vestea sosirii rămășițelor pământești, a ținut să dea în mod spontan ultimul onor pământesc acestui fiu distins al Lipovei, care, în viață fiind, și-a câștigat prin munca și activitatea sa prodigioasă simpatia întregului tînuș al Lipovei.

Cortegiul funebru, formându-se la gară, a fost deschis de detașamentul pompierilor voluntari cu muzica, de membrii societății corale „Doina”, de orchestra locală, un grup de elevi sub conducerea d-lui director Selăgianu, preoții oficanți în frunte cu protoereul Mănăilă, după care a urmat carul mortuar, împodobit cu cununii, însoțit de membrii familiei.

A urmat apoi reprezentanții autorităților locale, intelectuali din Lipova și o mulțime de popor. Între cei cari au urmat carul mortuar au fost și numeroși prieteni ai defunctului sosiți din Timișoara, Arad, Lugoj, Soborșin etc. Între cari d-nii dr. Marta, președintele tribunalului din Timișoara, dr. Caius Brediceanu fost ministru, Ionel de Mocioni dr. Grozda și alții. Trezirea cortegiului prin oraș a fost însoțit de dangătul clopotelor tuturor bisericilor.

După serviciul funebru ținut în fața criptei familiare, d-l dr. Caius Brediceanu, depunând o cunună cu fundă tricoloră în numele Partidului național român, a rostit o pătrunzătoare cuvântare arătând activitatea neobosită a defunctului ca membru al Consiliului Dirigent și mai târziu ca un luptător altruist pentru refacerea țării, activitate pentru care defunctul a avut stăți detractori, dar care astăzi se reliefează în toată curățenia ei și pentru care Partidul național român și va păstra o veșnică recunoștință și amintire.

Între lacrimile mulțimei, sîcrul a fost apoi coborît în cripta familiară, unde acest suflet atât de sbruciat și chinuit, căzut victimă unei soarte fatale, își doarme acum somnul de veci alături de părinții și strămoșii săi.

In veci amintirea lui!

Cor.

## Agitația funcționarilor publici

Hotărârea în principiu a grevel. — Un comunicat al Uniunii funcționarilor.

Comitetul Uniunii Generale în ședința dela 3 Aprilie a. c., examinând situația în urma intervențiilor anunțate prin comunicatele precedente și constatând că guvernul nu a dat urmare dorințelor exprimate de Suvran și nu a voit să ia în considerație demersurile ce s'au făcut de reprezentanții autorizați ai Uniunii Generale, a ținut la 4 Aprilie curent o adunare generală extraordinară a funcționarilor și pensionarilor publici din Capitală, în sala Amicița.

Guvernul, prin tăgăda drepturilor înscrise în Constituția dela 1866, dând el exemplul desordinei, s'a pus asfel în afară de lege, iar prin sporurile acordate și anunțate cu preferință unor categorii de funcționari, a căutat, cu vădită intenție, să nesocotească clasa funcționarilor administrativi și de specialitate și să slideze mișcarea lor.

Ca o consecință firească, dar fără a protesta contra sporurilor acordate corpului ofițeresc, pe care Uniunea le consideră totuși insuficiente, adunarea s'a văzut constrânsă să reacționeze, cu prețul oricăror sacrificii, și față de provocarea guvernului, asupra căruia cade întreaga răspundere, prin o grandioasă manifestație, a hotărât în principiu greva ca măsură de apărare și refuzarea sporurilor anunțate.

Ceea ce îndreptățește respingerea sporului este și circumstanța agravantă că guvernul în scop vădit de a provoca desunirea și rivalitatea, intenționează să dea funcționarilor județeni sporuri mult mai mici, ceea ce Uniunea Generală nu va admite sub nici un cuvânt. Întrucât consideră că nevoile tuturor slujbaşilor țării, independent de categoriile din care fac parte, sunt aceleași și trebuie să fie satisfăcute pentru toți în aceeași măsură.

Comitetul Uniunii Generale, aduce la cunoștința tuturor că, dacă până la 22 Aprilie curent, data congresului anunțat, guvernul nu ia măsuri să satisfacă revendicările de ordin moral și material, cerute de funcționari prin reprezentanții lor autorizați, sau va căuta să zădărnicească finerea congresului, deciziunile luate în adunarea generală dela 4 Aprilie devin executorii.

În acest interval de timp organizațiile centrale și județene, sunt invitate să țină adunări generale cu încheiere de procese verbale semnate de participanți, dând împuterniciri depline delegațiilor la congresul general. Prin comunicate ulterioare se vor completa instrucțiunile trimise și anunța saia, unde se va ține congresul.

Comitetul Uniunii Generale.

## Arsenalul păcatelor

Credeam până acum și simțiam că actuala scumpire a traiului este o povară care apasă din zi în zi tot mai mult pe spatulele nenorocitei populații a țării românești ajunsă pe ghiarele de vampir ale hrăpăreței cărmuirii liberale. O știa și o vede aceasta orice cetățean, care a făcut experiența nenorocitei politici pe care Brătienii o conduc de un an și jumătate.

Mișcarea și nemulțumirile din sânul funcționarilor și ale tuturor claselor sociale, cari azi se văd în imposibilitate de a mai face piept scumpirei la care ne-a adus actualul guvern, încep a se pronunța tot mai viu și mai energic. Amenințările cu dimisia în bloc și cu grevă generală, ori cât ar fi de păgubitoare statului, înțelegem că nu sunt îndreptate împotriva acestuia, ci împotriva aceluși guvern, care sub masca intereselor superioare ale țării comite toate abuzurile și fărădelegiile.

O înțelege aceasta și infalibilul guvern al Brătienilor, care prin oficiosul său, ține să-și speie mâinile și să declare, că scumpirea traiului nu este creace este și trebuie să fie, ci ea este o nouă armă întrebuintă de Opoziție; spre a ataca guvernul.

Dacă guvernul are tupeul să facă această afirmație, atunci avem și noi tot dreptul să-i răspundem, că păcatele culba sunt totdeauna arme, cari se îndreaptă împotriva celui ce comite păcatul.

Iată deci arsenalul din cari-și ia Opoziția armele sale.

S'o înțeleagă și s'o știe aceasta Brătienii!!

## Informațiuni

Sfințirea monumentului ridicat la mormântul neuitatului George Pop din Băsești, președintele măreței adunări dia 1 Dec. 1918 dela Alba Iulia, se va săvârși la 6 Mai a. c. în ziua de Sântul George, în comuna Băsești, județul Sălaj. În vederea acestui act pios un comitet executiv, în frunte cu avocatul din Zălău Dr. George Pop, a lansat un apel prin care Românii de pretutindeni sunt invitați a lua parte la inaugurarea monumentului.

În dimineața zilei de 8 a. c., s'au prăbușit pe șoseaua națională din defileul Turnu-roșu, între Lotru și băile Călimănești, pe o întindere de 30 metri, masse mari de stânci, cari s'au desfăcut de la locul lor în urma ploilor din ultimul timp. Șoseaua e acoperită de grămezi de piatră de înălțimea unor case țărănești, care s'ajung până în râul Olt. Circulația pe șoseaua aceasta e împiedicată și chiar primejnioasă, fiindcă prăbușirea de stânci continuă și acum.

Lichidarea societății „Industria Ardealului”. Constatându-se o pierdere de aproximativ 4 milioane lei, în adunarea generală a soc. „Industria Ardealului” ținută eri la București, acționarii au cerut să se lichideze societatea, ca la urmă să nu se trezească fără nimic. Cel puțin să se salveze cât mai este ceva de salvat. În cele din urmă s'a hotărât ca cenzorii să prezinte într'un termen foarte scurt un bilanș al societății, după care lichidatorii vor putea cunoaște situația exactă a societății.

Necrolog. Nemângăiașii Natalia și colonel Ștefan Zăvoianu părinți, împreună cu familiile Zăvoianu și Darie rude, au marea durere de a anunța tuturor rudelor și prietinelor, încetarea din viață, în ziua de Bunavestire, a scumpului lor îngeraș Dan Alexandru Zăvoianu, în etate de doi ani și jumătate. În mormântarea a avut loc Duminică, în ziua de Paști, la cimitirul Belu. Rugați-vă pentru îngeraș.

Teatrul german din Brașov va reprezenta zilele viitoare următoarele piese: farza cu cântece: „El și sorioara lui”, Duminică, în 15 Aprilie la ora 3 d. a. drama de Hebbel „Maria Magdalena”, seara drama de Sudermann „Onoarea” iar Luni, în 16 Aprilie drama „Morphium” de Ludovic Herzer.

## Locale

Parastas. Duminică, la ora 11, în biserica St. Adolmri se va oficia un parastas întru amintirea mult regretatului și venerabilului preot Ț. Iosif Maximilian.

După cum ne anunță Administrația financiară din Brașov, Ministrul de finanțe a dispus telegrafic primirea Declarațiilor fiscale și în ziua de 15. (Duminică).

Mulțumită. Comitetul Reuniunii femeilor române pentru ajutorarea și înfrumusețarea bisericii gr. or. din Brașov-vechiu, aduce și pe calea aceasta cele mai călduroase mulțumiri stimatei doamne Elena Sabadeanu pentru bunăvoința ce a avut de a dona reuniunii 2 acții dela institutul de credit și economii „Economul” din Cluj, cu nr-ii 05235 și 05236 în valoare de 100 lei, precum și pentru suma de 167 lei, suma primită de d-sa dela fabrica de bomboane din Brașov și donată la fondul reuniunii noastre. — Brașov-vechiu, din ședința comitetului reuniunii, ținută la 1 Martie 1923. Maria Maximilian, președintă. Dumitru Jalu, secretar.

Dela Uzina de gaz. Aducem la cunoștință, că cancelaria Uzinei de gaz orăș. din str. Porții 69 s-a mutat în localitățile din fabrică pe str. Sânt-Petru. Din această cauză este a se întrebuinta telefonul Nr. 270, nu ca până acum Nr. 77. În fabrica veche pe Piața Spitalului militar, intrarea la dreapta, vis-à-vis de clădirea Tribunalului se găsește o stație de reclamațiuni cu telefonul Nr. 77, unde se pot face reclamațiunile pentru repararea lămpilor, etc.

După ora 5 după amiază este ca până acum, până la alte dispozițiuni a se întrebuinta telefonul Nr. 270. Telefonul Nr. 567 l'am scos din comunicație.

Rugăm, a avea bunăvoința a îndrepta și în lista abonajilor la rețeaua telefonică a oficiului P. T. T. Brașov I, această schimbare. Uzina de gaz orășenească.

Farmacii de serviciu. Serviciul de amiază, de noapte și duminical se va ține dela 14 până la 28 Aprilie 1923 în farmacia la „Ingerul păzitor”, Cetate Târgul grăului 7 și farmacia la „Crucea de aur”, Blumenz, strada gării 14.

Din cercuri medicale Dr. univ. med. Ludovic Haltrich s'a instalat în Felișoara și consultează zilnic dela orele 8—10. Strada Regele Ferdinand I. Nr. 41. (Marktasse). „Saxonia” 789.

## Descălțecarea „deputatului” Ion Ionică în Tohanul vechiu

Ni se scrie: În ziua de 9 Aprilie cor., după primăria comunei Tohanul vechiu a primit prin telefonie de a aduna oamenii pentru că d-l deputat Ionică vrea să dea seama de munca depusă până acum — locuitorii satului, femeii și copiii s'au adunat ca'n ziua de Paști, la primărie. Muncitorul Ion Mohan, dela fabrica din Zernești, care a avut imense beneficii materiale din mila d-lui Ionică, primise însărcinarea să angajeze fanfara satului acum înființată, ca să cânte bucuria oamenilor de a-l vedea pe d-l deputat — pe care ei nu l-au ales.

Se înțelege, că cele două marșuri câte s-au comandat — au trebuit plătite bine — și d-l Ionică s'a dovedit a fi un strașnic cavalier, plătind la mâna șefului fanfarei suma de Lei 1000 (una mie), iar primarului 500 Lei ca să plătească băutura oamenilor cari au venit la adunare.

Sosind cu automobilul, a trecut în sala primăriei, unde a spus că toate gazetele din țară spun minciuni și că oamenii să nu creadă ce se scrie, ci ce spune dânsul. A spus apoi că la venirea liberalilor la guvern, țara avea 20 miliarde datorie, la ce un sătean care citește gazete, a observat că acum are 50 miliarde. A spus apoi că noua Constituție aduse pe seama cetățenilor tot binele ce se poate închipui. Oamenii nu vor mai plăti dare decât după venit, deci după case și pământ.

nu. Cu un cuvânt, raiul s'a coborât la noi, atâta doar că noi n-o știm și n-o simțim. După ce notarul, supunându-se unei datorie oficiale, a tălmăcit niște pe d-l deputat, a luat cuvântul muncitorul Ion Mohan, care a spus cam următoarele:

D-le deputat, bine căi venit, că trei părți din oameni sunt contra d-tale; și întorcându-se către sătenii: draptu-i oameni buni?

— Așa-i, e drept, răsună saia întreaga într'un glas, pricezând în galbinărea imediată a d-lui deputat.

Apoi Ion Mohan ceru bani pentru fanfară și pentru băutura acolo, în fața adunării, cu glas tare, și tot în văzul oamenilor, a scos d-l Ionică banii și i-a numărat.

Rușinea a trecut orice culmi închipuită, să vii tu să cumperi un ceas de ascultare dela oameni, de trică că vei fi huițuit. Păcat că n-au văzut acest tablou acei cari nu cred că în sufletul țărănilor — pe cari li strică liberalii îmbogății, corupându-i — a mai rămăs o schitate de dragoste către cîinste și țară și că această schintee va aprinde paiele în capul celor ce cred că cu un kilogram de rachiu se poate cumpăra conștiința unui sat de oameni.

Mare grevă în Anglia. Tratatul între patroni și muncitorii greviști din Londra s'au terminat fără rezultat.

500.000 de muncitori de construcții s'au pus în grevă.

Continuarea textului pe pagina 4-a.

# AVIZ!

Aduc la cunoștința On. Public, din oraș și jur, că mi-a sosit un însemnat stoc de stofe engleze și indigene, pentru noul sezon de primăvară, de calitate superioară, de ceace se va convinge fiecare. Prețul unui costum dela Lei 1800 — în sus. Fac cunoscut totodată vechilor mei clienți că mi-am împărțit prăvălia în 3 secții: croitorie civilă, militară și ceaprazerie; astfel că voi putea servi On. Public cu tot ce cade în bransa mea.

D-nii preoți vor putea fi serviți cu reverende și pardesiuri, cu croială modernă. Se capătă pardesiuri de cauciuc de prima calitate.

## PETRU PAVEL

Brașov, 26. Strada Mihail Weiss 26.

# Sidy Kertész

Salonul de pălării  
Braşov, Strada Porţii 48, în curte.

Noutăţi de pălării pentru dame.  
Modele originale din  
streinătate. Pălării de  
doliu. Ornamente pentru  
pălării. Transformări.

## Petrecerea colegia a a soc. „Lumina”

Luni seara, a doua zi de Paşti, a avut loc obicinuita petrecere colegială a societăţii sodalilor români „Lumina”. Deastădată soc. „Lumina” s’a asociat cu „Reuniunea Femeilor din Scheiu”, care şi-a dat tot concursul, pentru reuşita cât mai deplină a petrecerii. Succesul material, dar mai ales cel moral a justificat îndesjuns asocierea acestor două societăţi.

Programul s’a început cu 3 cântări: („Toate fetele se duc” de Clorogariu, „Serenadă” de Porumbescu şi „Hei leliţă” de G. Dima) dirijate de d-l profesor I. Baboie. Frumuseţea melodilor alege cu atât gust, precizia execuţiei lor, uşurinţa cu care ştia corul să scoată la iveală nuanţările cele mai subtile, au mulţumit chiar şi gusturile cele mai rafinate. Publicul, care deşi cunoştea corul şi pe dirigent dela petrecerea dela Crăciun, a rămas totuşi adânc impresionat de disciplina şi respectul ce a ştiut dirigentul să însuşească corului într’un timp atât de scurt. Numai graţie acestei discipline şi necruţând dirigentul nici muncă, nici oboseală, s’a încumetat corul să înceapă şi să ducă la bun sfârşit „Serenada” de Porumbescu, unul dintre cele mai frumoase, mai artistice şi în acelaşi timp mai grele cântece româneşti. Solo din această serenadă a fost cântat cu o voce dulce şi clară de soprana de d-şoara H. Balea.

După cântări d-şoara P. Balea a declarat cu multă gingăşie poezia „La Paşti” de G. Coşbuc.

Monologul „Herşcu Boccegiul” de V. Alexandri a fost predat de d-l G. Manu cu multă abilitate şi producând mult haz.

Ca ultim punct a urmat comedia „Chibrituri româneşti” de V. Alexandrescu. Felul de predare al acestei comedii de moravuri sociale a întrecut aşteptările publicului. D-şoara Elvira Balea a jucat cu multă agerime rolul fetei îndrăgostite, care recurge chiar şi la trucul otrăvirii, pentru a putea fi alesul inimii ei. Alături de dansa, d-şoara Efr. Cristolovean a predat cu multă pricepere rolul de mamă. D-nii C. Purcărea (Hristache), N. Stinghe (Bombonei), T. Purcărea (Tănăsache) şi I. Urzică (Gligore) sunt vechi şi rutinaşi diletanţi ai soc. „Lumina”. Prin jocul lor viu, prin abilitatea şi isteţimea cu care s’au achitat de rolurile lor, au ştiut să stărnească nu numai haz, ci şi admiraţia publicului, care i-a răsplătit cu bogate aplauze. D-ra Navrea, în rol de servitoare, a complectat ansamblul atât de bine ales.

Aceste prestaţiuni cu adevărat artistice ne-au arătat încă odată, ce se poate face printr’o muncă ordonată şi stăruitoare. Conducătorii soc. „Lumina” d-nii E. Socaciu, D. Marcea şi prof. N. Baboie pot fi mândri, că munca şi oboseala depusă cu atâta desinteresare nu au fost zadarnice.

### Concurs.

Primăria comunei ZIZIN caută pentru angajare imediată un practicant sau scriitor cu practică administrativă.  
1-8 878

### Doză

## terenuri de vilă

de câte 1000 m<sup>2</sup> şi o casă de locuit cu grădină de 645 m<sup>2</sup> (se va evacua de curând), din moşia KOCH, situate în strada Postel Nr. 19 vor fi vândute separat în 24 Aprilie după amiază la 2 ore în biroul avocatului Dr. Oscar Dieners (Braşov, strada Porţii 22) prin licitaţiune voluntară.

Preţul de exclamare pentru un teren de vilă 150.000 Lei, pentru casă 300.000 Lei.

Informaţiuni la biroul avocatului Dr. Dieners. 8772 1-1

## Publicaţiune

Pentru întregirea postului de brigadier silvic vacant în comuna Măieruş, jud. Braşov se publică concurs.

Termenul de înaintare a rugărilor este 4 săptămâni socolite dela publicare.

Informaţiunile detaliate relativ la documentele necesare şi plată se va da la Ocolul silvic al cercului Feldioara în Braşov str. Castelului Nr. 42 şi tot acolo sunt şi de înaintat rugărilor timbrate şi însoţite de documentele necesare până la termenul fixat.

Măieruş, la 8 Aprilie 1923.

8779 1-1 Primăria comunală.

## Cinema-Apollo (Teatrul Naţional)

Sâmbătă 14 şi Duminică 15 Aprilie se va reprezenta filmul

## Regele puterilor

dramă senzaţională în 5 acte. 1-1

Luni 16 şi Marţi 17 Aprilie

## Cinste ţărăneasca

dramă socială în 4 acte. În rolul principal HENNY PORTEN. 1-2

## O dactilografă bună

afără aplicare imediat la „Gotatea”, Bancă Economică Comercială S. A., Braşov.

Salariu după invoială. 3-3

## În şcoala de dans Francisc Ijac

(Gewerbeverein) la 16 April a. c. începe un NOU CURS. Inscriserile se primesc zilnic în strada Castelului 110 şi seara dela 7-10 ore la şcoală.  
8771 2-2

Aş schimba locuinţa mea parchetată, din strada Lungă Nr. 174, constatătoare din 3 odăi, odaie pentru servitoare şi odaie pentru baie, la care aparţine o grădină cu pomi, grajd etc. cu o locuinţă modernă din centrul oraşului constatătoare din 3-4 odăi.

Plătesc şi filodormă.  
Informaţiuni mai detaliate la firma M. Neumann, str. Vămil Nr. 21. 3782 1-8

## Motor de 3-4 H. P.

cu maşină de tăiat lemne, în stare de funcţionare, de vânzare ieftin.

JUMESCH  
8776 1-2 Strada Postavului 4

## De vânzare!

Hârtie concept se găseşte orice cantităţi la INDUSTRIA ARDEALULUI BRAŞOV. 0-0

## PIERDUT

un geamantan mic vulcanifer, conţinând diverse alimente, cărţi şi corespondenţă fără valoare pentru nimeni.

Găsitorul este rugat a-l depune la Portarul Hotelului Palace din Oradea-Mare, unde va primi drept recompensă Lei 1000.—. 3777 1-3

## STOFE BARBATEŞTI

fine de tot, din străinătate pentru Jaquete, Pantaloni şi Costume elegante, se află la

## Postăvăria Gheorghe Soci

Nr. 18. — Braşov, strada Mihail Weiss — Nr. 18.

## VANZAREA EN GROS şi DETAIL

Cel mai mare asortiment de stoffe în Ardeal.  
1-76 8778

## FREDERIC CZELL & FII

Grupa CAROL CZELL

Biroul Central: Str. Principele Carol, 17.  
Depozit General: Braşov-vechiu, str. Lungă, 97.

Comenziile pentru bere, vin şi licheruri se primesc sau prin poştă sau prin telefon Nr. 72 şi 38. 0-0

Bere comandată peste 25 sticle se transportă la domiciliu, totă şa vinurile de masă şi desert, precum şi toate licherurile fine.  
La dorinţă trimetăm preţ-curent.

## SECRETUL FRUMUSEŢEI

Dacă doriţi să fiţi tânără frumoasă şi admirată întrebuinţaţi numai CREMA PUDRA, SAPUNUL ADELINA, ear persoanele cari nu pot suferi cremele, să întrebuinţeze FAINA DE MIGDALE VOREL cunoscutul preparat de toaletă.—Le găsiţi la drogheria şi magazine de galanterii.—Contra mandat postal de Lei 57 se trimite întreg asortimentul.—Dep FARMACIA VOREL PIATRA-N.

## Domnii Abonaţi

ai ziarului care sunt în restanţă cu plata abonamentului, sunt rugaţi ca de urgenţă să trimită costul abonamentului prin mandat postal, contrar vom fi siliţi a sista trimiterea ziarului.

Administraţia.

## Dela biroul partidului.

Se aduce la cunoştinţa tuturor organizaţiilor judeţene, comunale şi de circumscripţii, că la tipografia „Concordia”, — Arad, str. Românului 1, — se găseşc toate tipăriurile necesare, ca liste de membri, certificate de membri, circulare, chitanşiere etc. etc. Comenzile se vor adresa direct la Arad. 3-80

„Saxonia” Nr. 270. 3389 16-0

## Bine şi ieftin

se execută în atelierul de bijuterie Târgul Grăului Nr. 9

Reparaţiuni şi lucrări noi. Se cumpără fracţiuni de aur.

## H. Ostersetzer,

giuvaergiu.

„Saxonia” Nr. 554. 3681 5-10

## Fabrica de Rutărie „Edelweiss”

caută spre confecţionare Rufe de tot felul. — Tot acolo se caută lucrătoare, precum şi o croitoreasă.

Braşov, strada Neagră 12.

## VINURI PRIMA CALITATE

de Ardeal şi vechiul Regat cu Lei 15-20 p. litru se vinde la Bodega Ioan I. Avrigeanu, Nr. 7. — Strada Prundului — Nr. 7.

## Băile Zizin ( lângă Braşov).

Staţiune climaterică, cură cu ape minerale, băi calde şi piscină. Hotel, Vile, Restaurant clasa I. cu terasă, Bodega, Cofetărie, curte, grajd şi garage sub conducerea d-lui C. Teodoru. Se caută muzică civilă pentru sezon. 8788 5-80 Administraţia.

## De vânzare terenul de

dela Dârste, metru patrat cu 14 Lei. Informaţiuni în strada Sătei No. 60. 2-2

## Biroul de informaţiuni şi Expertize de păduri.

Face vânzări de case, păduri cum şi evaluări, atât pentru cumpărători cât şi pentru vânzători. Vânzări de materiale lemnoase de orice esenţă, atât pentru cine vrea să vândă, cât şi pentru cine vrea să cumpere — face expertize de păduri, contra plata deplăşării sau comission, ne transportăm la domiciliu.

Biroul de informaţiuni IOAN BULIGĂ, Azuga. Telefon (casă).

Abonamente la Gazeta Transilvaniei se pot face ori şi când timp mai îndelungat sau lunare.